

K]Y '@]hYŦ]b 'b UWX 'XYb '[YZÀ`gWX hYb
K U`a Ufh!B UWX f]WX hYb '[Ydi a dh'i bX
Ybhgc f[h'k i fXY

8 Yf`DfY]g]j cb '@]hYŦ]b`gh]Y [[YghYfb`b UWX '[YZÀ`gWX hYb
B UWX f]WX hYb`ØVYf`gY]bY`DUfhbYfgWX UZh'a]h'K U`a Ufhž`UVYf`X]Y`Ŧ]b`UV [Y`UXYbž`gcVU`X`X]Y`@Yi hY`Yf`UbbhYbž`XUgg`Yg`b]WX`h`YWX`h'k`Uf`K U`a Ufh`j`Yfk`Y][`Yfh`DUfhbYfgWX UZh'a]h`XYf`
@]hYŦ]b`: ci bXUh]cb`; YghYfb`gh]Y»`XYf`
? fmdhck À\fi b[gfUi a`Ui ZY]bY`k`Y]hYfY`
9]bZØ\fi b[gbUWX f]WX h`'8]Yga U`k Uf`Yg`nk]gWX Yb`XYf`
@]hYŦ]b`: ci bXUh]cb`i bX`XYa`l`G!9]bnY`\UbXY`gf]YgYb`
K U`a Ufh`@Ui h`XYf`DfYggYa]hhY]i b[`UhhY`K U`a Ufh'a]h`XYf`
@]hYŦ]b`: ci bXUh]cb`ni gUa a`Yb[YUfVY]hYhž`i a`NU\`i b[Yb`
]b`? fmdhck À\fi b[`ØVYf`gY]bYb`9!7ca a`YfW!G\cd`ni`
Yfa`Ò[`]WX Yb`" `X`XYf`DfYggYa]hhY]i b[`]Y»`Ygž`K U`a Ufh`
k`YfXY`@H7`U`g`NU\`i b[ga]hhY`ZØf`X]Y`Ui ZgY]bYf`9!`
7ca a`YfW!D`UhhZcfa`j`YfZØ[VUfYb`K UfYb`U`nYdh]YfYb`"8]Y`
DUfhbYfgWX UZhgb UWX f]WX`h`ghY`h`Y`g]WX`Y`XcWX`U`g`[YZÀ`gWX`h`
`YfUi`gi bX`k`i`fXY`/`Ua`d^Y`d/`

8 Yf`DfY]g]j cb '@]hYŦ]b`gh]Y [[YghYfb`b UWX '[YZÀ`gWX hYb
B UWX f]WX hYb`ØVYf`gY]bY`DUfhbYfgWX UZh'a]h'K U`a Ufhž`UVYf`X]Y`Ŧ]b`
UV [Y`UXYbž`gcVU`X`X]Y`@Yi hY`Yf`UbbhYbž`XUgg`Yg`b]WX`h`YWX`h'k`Uf`

K U`a Ufh`j`Yfk`Y][`Yfh`DUfhbYfgWX UZh'a]h`XYf`
@]hYŦ]b`: ci bXUh]cb`

; YghYfb`gh]Y»`XYf`? fmdhck À\fi b[gfUi a`Ui ZY]bY`k`Y]hYfY`
9]bZØ\fi b[gbUWX f]WX h`'8]Yga U`k Uf`Yg`nk]gWX Yb`XYf`@]hYŦ]b`
: ci bXUh]cb`i bX`XYa`l`G!9]bnY`\UbXY`gf]YgYb`K U`a Ufh`@Ui h`XYf`

DfYggYa]hhY]i b['\UhhY`K U`a Ufh'a]h'XYf'@]hYWt]b': ci bXUh]cb
ni gUa a Yb[YUfVY]hYhzi a `NU\`i b[Yb`]b`?fmdhck Å\fi b[`ØVYf
gY]bYb`9!7ca a YfW!G\cd`ni `Yfa Ò[`]WYb"

⊖`XYf`DfYggYa]hhY]i b['\]Y» `Ygž`K U`a Ufh`k YfXY`@H7`U`g
NU\`i b[ga]hhY`ZØf`X]Y`Ui Z`gY]bYf`9!7ca a YfW!D`UhhZcfa
j YfZØ[VUfYb`K UfYb`U`nYdh]YfYb``8]Y`DUfhbYfgWUZhgbUWf]W h
ghY`hY`g]W`YXcW`U`g[YZÀ`gW`h`YfUi`g`i bX`k`i fXY`j`cb`K U`a Ufh
Ybh`Ufj`h"

8Yf`ZØ\`fYbXY`9]bnY`\`ÀbX`Yf`]b`XYb`J`YfY]b][`hYb`GhUUhYb`\`Uh`U`
**DfYggYa]hhY]i b[ž]b`XYf`Yg`\Y»`hž`XUgg`X]Y`BUWf]W`hYb`j`cb
;`cVYBYk`gk`]fY`[`YZÀ`gW`h`k`UfYb`i`bX`K`U`a`Ufh`_Y]bY
DUfhbYfgWUZh'a]h'XYf'@]hYWt]b': ci bXUh]cb`\`Uhzi`a`X]Y`@]hYWt]b!
?fmdhck Å\fi b[`ni`ØVYfbY`a`Yb"**

;`cVYBYk`gk`]fY`_Ua`Ui`W`\`YfUi`gž`i`a`X]Y`BUWf]W`h
ni`fØW`ni`n]Y`Yb`i`bX`Yf`_`ÀfhYž`XUgg`g]Y`ZU`gW`gY]`i`bX`X]Y`@Y`i`hY
g]Y`b]W`h`UbgY`Yb`gc`hYb``6]hhY`VYUW`hYb`G]Yž`XUgg`æ`i`fbU`]ghYb
i`bX`UbXYfY`@YgYf`X]Y`DfYggYa]hhY]i b[`K U`a Ufh`_ØbX][`h
k`]W`h][`Y`DUfhbYfgWUZh'a]h'@]hYWt]b`f@H7Ł`j`ca`%`"GYdhYa`VYf
&\$&%ØVYf;`cVYBYk`gk`]fY`][`bcf]YfYb`gc`hYb" `X]Y
6Y`_Ubbha`UW`i`b[``]Ygh"

@]hYWt]b!Di a dYb`i`bX`8`i`a`dg

8]Y`5b_ØbX][i b[`Y]bYf`DUfhbYfgWUZh`nk]gWYb`XYf`@]hYWŁ]b
: ci bXUh]cb`i bX`K U`a Ufh`gU\`XUg`@H7`WŁ]b`[YghYfb`i a `a Y\`f`U`g
` \$`i ` [Ygh]Y[Yb``8Yf`DfY]g`j cb`@H7`gh]Y[`]bbYf\U`V`k Yb][Yf
A]bi hYb`j cb`%+) `I G!8c``Uf`Ui Z&&) `I G!8c``Uf`

@H7# G8!7\Ufh`E i Y`Y. : L 9A D≠ 9

8]Y`?fmdhck Å\fi b[`Uhg]WŁ `]b`XYb`YhnhYb`A cbUhYb
i bhYfXi fWŁgWŁb]h`]WŁ`Yb`hk]W_Y`h`i bX`]\fYb`D`Um`i bhYf`XYb`Hcd!
HYb!`?fmdhcg`bUWŁ`A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[`j Yf`cfYb``@]hYWŁ]b`k i fXY
]b`XYf`Hcd!HYb!@]ghY`Xi fWŁ`UbXYfY`?fmdhck Å\fi b[Yb`YfgYhnhž
XUfi bhYf`Gc`UbUž`Dc`_UXchi bX`8c[YWŁ]b`

5`g`K U`a Ufh`YXcWŁ`YfUi g_Ua ži a `X]Y`BUWŁf]WŁhj cb`XYf
DUfhbYfgWUZh`ni `XYa Ybh]YfYbž`_Y\fhY`XYf`DfY]g`j cb`@]hYWŁ]b`Ui Z
gY]b`j cf\Yf][Yg`B]j YUi `ni fØW_``8Ug`Di a dYb`i bX`9bhYYfYb
[YgWŁU\`]bbYf\U`V`k Yb][Yf`Ghi bXYb``8YfnY]h]gh`@H7`]b`XYb
`YhnhYb`&(`Ghi bXYb`i a `Yhk U`(` [Ygh]Y[Yb`i bX`k]fX`Yhnh`VY]`%+-
I G8`dfc``[Y\UbXY`h`WŁ]b`

8YhU]`g

6Ygi WŁYb`G]Y`i bg`Ui Z. `_fmdhc!bYk`g"Uh